

Sverige-Trelleborg: Tolktjänster

OJ S 128/2019 05/07/2019

**Meddelande om tilldelning av kontrakt
Tjänster**

Rättslig grund:

direktiv 2014/24/EU

Avsnitt I: Upphandlande myndighet

I.1. Namn och adresser

Officiellt namn: Trelleborgs kommun

Nationellt registreringsnummer: 212000-1199

Postadress: Henry Dunkersgata 1

Ort: Trelleborg

Nuts-kod: SE224 Skåne län

Postnummer: 231 23

Land: Sverige

Kontaktperson: Oliver Demm

E-post: oliver.demm@trelleborg.se

Internetadress(er):

Allmän adress: <http://www.trelleborg.se>

I.4. Typ av upphandlande myndighet

Regional eller lokal myndighet

I.5. Huvudsaklig verksamhet

Allmänna offentliga tjänster

Avsnitt II: Föremål

II.1. Upphandlingens omfattning

II.1.1. Benämning på upphandlingen

Tolk- och översättningstjänster

Referensnummer: SEN 2018/270

II.1.2. Huvudsaklig CPV-kod

79540000 Tolktjänster

II.1.3. Typ av kontrakt

Tjänster

II.1.4. Kort beskrivning

Trelleborgs kommun i samarbete med Svedala kommun, Burlöv kommun och Skurup kommun inbjuder er att inkomma med anbud avseende tolkförmedlingstjänster genom framförallt kontakt- och telefontolkning samt översättningstjänster.

II.1.6. Information om delar

Kontraktet är uppdelat i flera delar: nej

II.1.7. Upphandlingens totala värde

Värde exkl. moms: 3 000 000,00 SEK

II.2. Beskrivning

II.2.2. Ytterligare CPV-kod(er)

79530000 Översättartjänster

II.2.3. Plats för utförande

Nuts-kod: SE224 Skåne län

II.2.4. Beskrivning av upphandlingen

Trelleborgs kommun i samarbete med Svedala kommun, Burlöv kommun och Skurup kommun inbjuder er att inkomma med anbud avseende tolkförmedlingstjänster genom framförallt kontakt- och telefontolkning samt översättningstjänster.

II.2.5. Tilldelningskriterier

Pris

II.2.11. Information om optioner

Option: nej

II.2.13. Information om EU-medel

Kontraktet är knutet till projekt och/eller program som finansieras med EU-medel: nej

II.2.14. Kompletterande upplysningar

Avsnitt IV: Förfarande

IV.1. Beskrivning

IV.1.1. Typ av förfarande

Öppet förfarande

IV.1.3. Information om ramavtal eller dynamiskt inköpssystem

IV.1.8. Information om avtalet om offentlig upphandling

Upphandlingen omfattas av avtalet om offentlig upphandling: ja

IV.2. Administrativ information

IV.2.1. Tidigare offentliggörande angående detta förfarande

Meddelandenummer i EUT: [2018/S 239-546256](#)

IV.2.8. Information om avslutande av det dynamiska inköpssystemet

IV.2.9. Information om avslutande av anbudsinfordran i form av ett förhandsmeddelande

Avsnitt V: Kontraktstilldelning

Ett kontrakt/delkontrakt tilldelas: ja

V.2. Kontraktstilldelning

V.2.1. Datum för beslut om tilldelning av kontrakt

13/02/2019

V.2.2. Information om anbud

Antal mottagna anbud: 11

Kontraktet har tilldelats en grupp av ekonomiska aktörer: nej

V.2.3. Uppdragstagarens namn och adress

Officiellt namn: Semantix Tolkjouren AB

Nationellt registreringsnummer: 556526-2630

Postadress: Box 10059

Ort: Stockholm

Nuts-kod: SE Sverige

Postnummer: 100 55

Land: Sverige

E-post: karin.calderon@semantix.se

Internetadress: <http://www.semantix.se>

Uppdragstagaren är ett litet eller medelstort företag: ja

V.2.4. Upplysningar om kontraktets/delens värde

Kontraktets/delens totala värde: 3 000 000,00 SEK

V.2.5. Information om underentreprenader

Avsnitt V: Kontraktstilldelning

Ett kontrakt/delkontrakt tilldelas: ja

V.2. Kontraktstilldelning

V.2.1. Datum för beslut om tilldelning av kontrakt

13/02/2019

V.2.2. Information om anbud

Antal mottagna anbud: 11

Kontraktet har tilldelats en grupp av ekonomiska aktörer: nej

V.2.3. Uppdragstagarens namn och adress

Officiellt namn: A.D.-man International AB

Nationellt registreringsnummer: 556360-7208

Postadress: Nael Toukan, Brevbärrarbacken 2

Ort: Älvsjö

Nuts-kod: SE Sverige

Postnummer: 125 53

Land: Sverige

E-post: elena@admansprak.se

Internetadress: <http://www.adman.se>

Uppdragstagaren är ett litet eller medelstort företag: nej

V.2.4. Upplysningar om kontraktets/delens värde

Kontraktets/delens totala värde: 3 000 000,00 SEK

V.2.5. Information om underentreprenader

Avsnitt V: Kontraktstilldelning

Ett kontrakt/delkontrakt tilldelas: ja

V.2. Kontraktstilldelning

V.2.1. Datum för beslut om tilldelning av kontrakt

13/02/2019

V.2.2. Information om anbud

Antal mottagna anbud: 11

Kontraktet har tilldelats en grupp av ekonomiska aktörer: nej

V.2.3. Uppdragstagarens namn och adress

Officiellt namn: Stockholms Tolkförmedling Aktiebolag

Nationellt registreringsnummer: 556482-8654

Postadress: Box 34006

Ort: Stockholm

Nuts-kod: SE Sverige

Postnummer: 100 26

Land: Sverige

E-post: jonas.ahlstedt@transcom.com

Internetadress: <http://www.transvoice.se>

Uppdragstagaren är ett litet eller medelstort företag: nej

V.2.4. Upplysningar om kontraktets/delens värde

Kontraktets/delens totala värde: 3 000 000,00 SEK

V.2.5. Information om underentreprenader

Avsnitt VI: Kompletterande upplysningar

VI.3. Kompletterande upplysningar

Visma annons: <https://opic.com/id/afiafprnew>

VI.4. Överprövningsförfaranden

VI.4.1. Behörigt organ vid överprövning

Officiellt namn: Förvaltningsrätten

Ort: Malmö

Land: Sverige

VI.5. Datum då meddelandet sänts

04/07/2019